



# Umatilla-Morrow Head Start, Inc.

110 N.E. 4<sup>th</sup> Street  
Hermiston, OR 97838  
(541) 564-6878 • Fax (541) 564-6879  
1-800-559-5878

A HEAD START,  
EARLY HEAD  
START

AND  
OREGON PRE-  
KINDERGARTEN  
PROGRAM  
SERVING...

Umatilla  
Morrow  
Grant  
Wallowa  
Sherman  
Wheeler  
and Gilliam  
Counties

A WIC PROGRAM  
SERVING...

Umatilla,  
Morrow  
and Wheeler  
Counties

A CHILD CARE  
RESOURCE  
REFERRAL  
PROGRAM  
SERVING...

Umatilla  
And  
Morrow  
Counties

A FAMILY  
SUPPORT &  
CONNECTION  
PROGRAM  
SERVING...

Umatilla  
and  
Morrow  
Counties

CASA PROGRAM

HEALTHY  
START/HEALTHY  
FAMILIES

A CAR SEAT  
LOAN PROGRAM

Fecha:

Estimados Padren/Guardián:

Este aviso es para informarle que se ha diagnosticado **HERPES SIMPLEX** en un niño en este Centro de Head Start. Esta condición es contagiosa; Por lo tanto, queremos que usted este pendiente de estos síntomas en su niño. Los síntomas son los siguientes:

**DOLOR, AMPOLLAS CHICAS LLENAS DE LIQUIDO EN LA BOCA, ENCIAS, Y LABIOS; LAS AMPOLLAS DESAGUAN LIQUIDO Y HACEN COSTRA MUY DESPACIO, FIEBRE, IRRITABILIDAD, NUDOS LINFATICOS ADOLORIDOS E INFLAMADOS.**

Si su niño desarrolla uno o más de estos síntomas, favor de notificar a su proveedor de cuidado de salud y al maestro del niño. Se debe llevar a cabo tratamiento medico según como lo recomiende el proveedor de atención de salud medica del niño. Estamos intentando limitar esparcir esta enfermedad o condición, y su cooperación se aprecia sinceramente.

Si usted tiene alguna pregunta acerca de esta información, póngase en contacto con el maestro del niño en los centros individuales o con la Director de Servicios de Salud del Head Start al (541) 564-6878. Gracias por su tiempo y cooperación en esta cuestión

Sinceramente,

\_\_\_\_\_  
Maestro del Head Start

Amy Hendrix  
Directora de Servicios de Salud

UMCHS REV 1/27/2010 Herpes Simplex – Spanish

